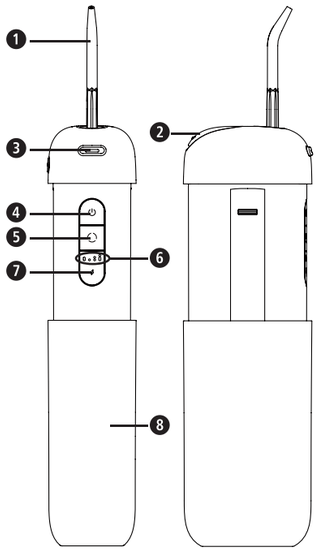
medisana®

FR Mode d’emploi Hydropulseur OI 200

Appareil et éléments de commande



❶ Buse
❷ Entrée d‘eau
❸ Bouton de déclenchement
❹ Bouton marche/arrêt
❺ Bouton de mode
❻ Affichage du mode
❼ Indicateur de batterie
❽ Réservoir d‘eau

Légende des symboles

IMPORTANT !
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves ou endommager l‘appareil.

AVERTISSEMENT
Ces avertissements doivent être respectés afin d'éviter tout risque de blessure pour l'utilisateur.

ATTENTION
Ces consignes doivent être respectées afin d'éviter tout risque de détérioration de l'appareil.

REMARQUE
Ces remarques vous fournissent des informations complémentaires utiles concernant l'installation ou le fonctionnement.

LOT Numéro de lot

Marquage CE

Fabricant

Symboles / codes de recyclage :
Ils servent à fournir des informations sur le matériau, son utilisation appropriée et son recyclage.

Les emballages sont recyclables ou peuvent être réintroduits dans le cycle des matières premières. Veuillez éliminer correctement les matériaux d‘emballage dont vous n‘avez plus besoin.

AVERTISSEMENT
Veillez à ce que les films d‘emballage ne tombent pas entre les mains des enfants. Risque d‘étouffement !

medisana GmbH
Carl-Schurz-Str. 2, 41460 NEUSS
Allemagne

55001 OI 200 8lgs 15-Jul-2026 Ver.1.0

FR INDICATIONS IMPORTANTES ! À CONSERVER PRÉCIEUSEMENT !

Lisez attentivement le mode d’emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d’utiliser l’appareil et conservez ce mode d’emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous confiez l’appareil à un tiers, veuillez impérativement joindre ce mode d’emploi.

- Lors de l‘utilisation d‘un appareil électrique (en particulier en présence d‘enfants), il convient de toujours respecter les mesures de précaution élémentaires, notamment les consignes suivantes.
- N‘utilisez l‘appareil que conformément à l‘usage prévu dans le mode d‘emploi. Toute utilisation non conforme entraîne l‘annulation de la garantie.
- Toute utilisation autre que celle décrite ici est considérée comme non conforme et dangereuse. En cas d‘utilisation non conforme, la responsabilité du bon fonctionnement de l‘appareil incombe à l‘utilisateur.
- Les hydropulseurs peuvent être utilisés par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d‘expérience et de connaissances, sous surveillance.
- L‘utilisation de l‘appareil chez les enfants de moins de 8 ans n’est pas recommandée. Les enfants à partir de 8 ans doivent être surveillés par un adulte..

Attention ! Réduction du risque de choc électrique :

1. Ne pas utiliser pendant le bain.
2. Ne rangez jamais l‘appareil de manière à ce qu‘il puisse tomber ou être entraîné dans une baignoire, une cabine de douche ou un lavabo.
3. Ne pas plonger ni laisser tomber l‘appareil dans l‘eau ou d‘autres liquides.
4. Ne tentez pas de récupérer un appareil tombé dans l‘eau. Débranchez immédiatement la fiche secteur.
5. Ne touchez pas le chargeur avec les mains mouillées pendant la recharge.

Avertissement ! Afin de réduire les risques de brûlures, d‘électrocution, d‘incendie ou de blessures :

1. L‘appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance.
2. Si ce produit est utilisé par, pour ou à proximité d‘enfants ou de personnes handicapées, une surveillance stricte est nécessaire.
3. Utilisez l‘appareil uniquement aux fins décrites dans ce mode d‘emploi. N‘utilisez pas d‘accessoires non recommandés par le fabricant.
4. Ne mettez pas l‘appareil en service s‘il est endommagé, s‘il ne fonctionne pas correctement, s‘il est tombé ou a été endommagé, ou s‘il est tombé dans l‘eau. Apportez l‘appareil dans un centre de service après-vente pour qu‘il soit contrôlé et réparé.
5. Éloignez le câble des surfaces chaudes.
6. Ne bloquez jamais les ouvertures d‘aération de l‘appareil et ne le placez pas sur une surface molle, telle qu‘un lit ou un canapé, où les ouvertures d‘aération pourraient être obstruées. Veillez à ce que les ouvertures d‘aération restent exemptes de peluches, de cheveux et d‘autres débris similaires.
7. N‘utilisez jamais l‘appareil pendant votre sommeil ou si vous vous sentez somnolent.
8. Ne laissez aucun objet tomber dans les ouvertures et n’y insérez aucun objet.
9. Débranchez le câble d’alimentation avant de remplir l’appareil. Remplissez l’appareil (le réservoir d’eau 8) uniquement avec de l’eau. Ne le remplissez pas à ras bord !
10. Cet appareil n’est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d’expérience et de connaissances, à moins qu’elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu’elles aient reçu de cette dernière des instructions sur la manière d’utiliser l’appareil.
11. Les enfants doivent être surveillés afin de s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.
12. N’utilisez pas l’appareil à l’extérieur ou dans des lieux où des produits en aérosol (sprays) sont utilisés ou où de l’oxygène est administré.
13. L’appareil ne doit être utilisé qu’avec une très basse tension de sécurité, conformément au marquage figurant sur l’appareil.
14. Ne branchez pas cet appareil sur un réseau électrique dont la tension diffère de celle indiquée sur l’appareil ou sur le chargeur.
15. Cet appareil contient des batteries (rechargeables) qui ne sont pas remplaçables.
16. L’appareil est destiné exclusivement à un usage domestique. N’utilisez PAS ce produit à l’extérieur.

Avertissement ! Afin de réduire le risque de choc électrique et d‘autres dangers, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Vérifiez si le chargeur ou le câble sont endommagés avant de mettre l‘appareil en service ou de continuer à l‘utiliser. Si l‘un des deux est endommagé, n‘essayez pas d‘utiliser l‘appareil. Contactez plutôt le service après-vente pour obtenir un remplacement.
- Ne jetez pas l‘appareil au feu ou dans un autre environnement chaud.
- Ne plongez pas l‘appareil dans l‘eau, car cela pourrait l‘endommager.
- N‘essayez pas de brancher ou de débrancher le chargeur avec les mains mouillées.
- Ne modifiez pas, n‘endommagez pas et ne détruisez pas l‘appareil. Ne tirez pas, ne pliez pas et ne tordez pas le câble avec force. Ne posez pas d‘objets lourds sur le câble et ne le coincez pas entre d‘autres objets.
- Ne démontez pas l’appareil, sauf pour retirer la batterie en vue de sa mise au rebut (voir le chapitre correspondant).
- Ne posez pas l’appareil, le chargeur ou le câble sur des surfaces chaudes.
- Ne placez pas l’appareil dans un endroit chaud ou humide, ni à la lumière directe du soleil.
- Avant tout nettoyage ou entretien, assurez-vous que l’appareil est éteint et qu’il n’est pas en cours de charge.
- N’utilisez pas cet appareil si aucune buse (❶) n’est fixée.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants et des nourrissons. Ne laissez pas cet appareil être utilisé comme jouet.
- Les utilisateurs souffrant de parodontite ou ayant subi une intervention de chirurgie buccale au cours des deux derniers mois doivent consulter un médecin avant d’utiliser cet appareil.
- Seules les buses et les accessoires fournis avec cet appareil, vendus avec celui-ci ou recommandés par le fabricant doivent être utilisés.
- Ne démontez pas cet appareil et ne remplacez aucune de ses pièces.
- Pour éviter toute brûlure, ne remplissez pas le réservoir avec de l’eau dont la température dépasse 40 °C et n’essayez pas de vous rincer la bouche avec de l’eau à cette température.
- Utilisez cet appareil exclusivement pour l’hygiène bucco-dentaire.
- Pour éviter toute blessure, n’appuyez pas la buse ❶ avec force contre vos gencives ou vos dents.
- Si vous portez un appareil dentaire ou des accessoires dans la bouche, veuillez consulter votre dentiste avant utilisation.
- N’utilisez pas d’iode, d’eau salée ni d’huiles essentielles concentrées et insolubles dans l’eau avec cet appareil. Cela nuit à ses performances et réduit sa durée de vie.
- Ne remplissez pas l’appareil avec du bain de bouche pur. Si vous souhaitez utiliser du bain de bouche, diluez-le selon les proportions de mélange prescrites.
- Avant de brancher l’appareil sur le secteur (pour le recharger), veuillez vous assurer que la tension d’alimentation indiquée sur la plaque signalétique est compatible avec votre réseau électrique.
- Cet appareil doit être utilisé exclusivement avec une très basse tension de sécurité (SELV) correspondant au marquage figurant sur l’appareil.

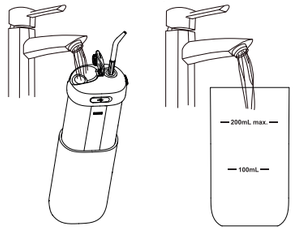
Contenu de la livraison
Veuillez vérifier que l’appareil est complet et ne présente aucun dommage. En cas de doute, ne mettez pas l’appareil en service et contactez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.
Le contenu de la livraison comprend :
• 1 **medisana** Hydropulseur **OI 200**
• 2 embouts standard
• 1 câble de recharge USB-C
• 1 mode d’emploi

Si vous constatez un dommage lié au transport lors du déballage, veuillez contacter immédiatement votre revendeur.

Utilisation : chargement de la batterie
Nous vous recommandons de recharger complètement l‘hydropulseur **medisana OI 200** (durée maximale : environ 2,5 heures) avant la première utilisation et avant tout stockage prolongé. L’appareil ne peut pas être utilisé pendant la recharge. Pour le recharger, branchez le câble fourni à la prise de recharge ainsi qu’à une source d’alimentation de 5 V⎓ 1 A. Pendant la recharge, le voyant de batterie ❼ clignote en rouge. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant de batterie ❼ reste allumé en blanc.

Si le niveau de charge de la batterie est faible pendant l’utilisation, le voyant de batterie ❼ clignote en rouge ; rechargez alors la batterie dès que possible. En cas de stockage prolongé, la batterie doit être rechargée régulièrement.

Remplissage du réservoir d’eau ❽
Ouvrez le couvercle de l’orifice de remplissage d’eau ❷ ou tirez le réservoir d’eau ❽ vers le bas pour le remplir d’eau. Vous pouvez remplir le réservoir d’eau ❽ qu’il soit raccordé à l’appareil ou séparé de celui-ci. Veillez toutefois à ce que l’appareil soit éteint lorsque vous versez de l’eau dans le réservoir d’eau.



au maximum = 200 ml!

Mise en place de la buse ❶
Insérez la buse ❶ dans l‘orifice situé sur le dessus de l‘appareil (fig. 1). Une fois la buse correctement installée, vous devriez entendre un « clic ». Tournez la buse ❶ pour régler la direction du jet d’eau. Si vous devez remplacer la buse ❶, maintenez le bouton de déclenchement ❸ enfoncé, puis retirez la buse ❶ (fig. 2).

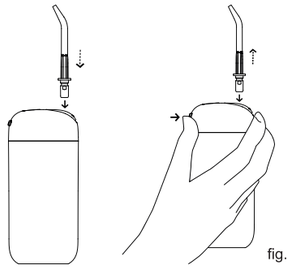


fig. 1 fig. 2

Avant utilisation
Avant d‘utiliser l‘appareil, penchez-vous légèrement au-dessus du lavabo, introduisez l‘embout dans votre bouche et dirigez-le vers vos dents, vos gencives ou les espaces interdentaires. Tournez l‘embout pour régler la direction du jet d‘eau de manière à ce qu‘il soit orienté perpendiculairement vers la zone de votre bouche que vous souhaitez nettoyer. Veillez à ouvrir suffisamment la bouche pour que l‘eau puisse s’écouler librement.
Remarque : si vous utilisez l‘hydropulseur pour la première fois, commencez par le niveau le plus bas. La pression de l’eau peut être augmentée progressivement dès que votre cavité buccale s’y sera habituée. Pendant l’utilisation, vous pouvez ressentir des démangeaisons ou observer de légers saignements des gencives. Ce phénomène est normal et devrait généralement disparaître au bout d’une à deux semaines.

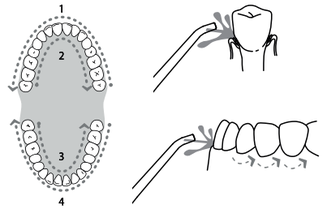
Sélection du mode / Utilisation
Ce produit dispose de 4 modes de fonctionnement (« Doux », « Puissant », « Point » et « Massage »). Le mode peut être sélectionné aussi bien lorsque l’appareil est allumé que lorsqu’il est éteint. L’indicateur de mode ❻ indique le mode actuellement actif :

Doux Puissant Point Massage

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt ❹ pendant 1 seconde pour mettre l‘appareil en marche. Pour mettre l‘appareil en pause pendant son fonctionnement, appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt ❹. Appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt ❹ pour reprendre le fonctionnement. Cet appareil est équipé d‘une minuterie d’arrêt de 120 secondes. Si vous souhaitez continuer à utiliser l‘appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt ❹ pour l‘éteindre, puis redémarrez-le après avoir rempli le réservoir d‘eau. Éteignez l‘appareil lorsque vous n‘en avez plus besoin.

Une fois allumé, l‘appareil se souvient du mode utilisé avant sa dernière mise hors tension. Appuyez sur la touche Mode ❺ pour passer d‘un mode à l‘autre parmi les quatre disponibles. Quel que soit le mode actuel, vous pouvez éteindre l‘appareil en appuyant sur la touche Marche/Arrêt ❹. Une fois que l‘utilisateur a modifié la pression et le mode et qu‘il a utilisé l‘appareil au moins une fois (pendant plus de 3 secondes), la pression et le mode définis avant la dernière mise hors tension sont repris par défaut. En mode « point », maintenez la touche Marche/Arrêt ❹ enfoncée pour démarrer la pulvérisation ; relâchez la touche pour arrêter le débit d‘eau.

Tenez l‘appareil en position verticale pendant son utilisation afin de garantir un fonctionnement optimal.
Techniques : pour obtenir des résultats optimaux, commencez par les molaires (dents du fond) et progressez vers les dents de devant. Pendant le nettoyage, déplacez l‘embout ❶ de 90° le long du rebord gingival. Insistez brièvement sur chaque espace interdentaire. Fermez légèrement les lèvres pour éviter les projections d‘eau, mais laissez suffisamment d‘espace pour que l‘eau puisse s’écouler librement de votre bouche vers le lavabo.



L’appareil est doté d’une protection contre les surcharges (courant de fonctionnement : 5 A) : si ce seuil est dépassé, l’appareil s’éteint automatiquement au bout de 5 secondes. Il dispose également d’une protection contre les inversions de polarité lors de la charge.

Après utilisation
Éteignez l‘appareil après utilisation et tirez le réservoir d‘eau ❽ vers le bas pour le séparer du boîtier principal. Placez ensuite le réservoir d‘eau ❽ à l‘envers afin de laisser s‘écouler le liquide qu‘il contient. Remettez enfin le réservoir d‘eau ❽ en place dans le boîtier principal.

Nettoyage et entretien
Appareil : Nettoyez l’appareil exclusivement à l’eau claire ou avec un produit nettoyant neutre. N’utilisez pas de produits nettoyants corrosifs ou abrasifs. N’utilisez pas d’eau dont la température dépasse 50 °C pour nettoyer les pièces de cet appareil, car cela pourrait entraîner des dommages ou une perte de performance. Ne plongez pas l’hydropulseur dans l’eau. Si nécessaire, nettoyez la surface de l’appareil en l’essuyant avec un chiffon doux préalablement imbibé d’un produit nettoyant doux et non corrosif.

Réservoir : Tenez l‘appareil de la main gauche et le réservoir d‘eau ❽ de la main droite. Tirez le réservoir d‘eau ❽ vers le bas pour le retirer. Rincez l‘intérieur du réservoir à l‘eau claire à température ambiante. Ne nettoyez pas le réservoir avec des produits nettoyants, quels qu‘ils soient. Une fois le nettoyage terminé, remettez le réservoir d‘eau ❽ à sa place initiale.

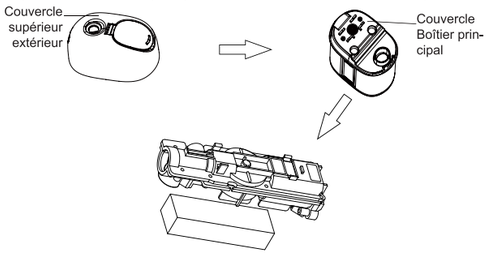
Dépôts de calcaire : En fonction de la teneur en minéraux de l‘eau utilisée, des dépôts de calcaire peuvent se former sur l‘appareil. Si ces dépôts de calcaire ne sont pas éliminés, cela nuit aux performances de l‘appareil. Dirigez la buse ❶ vers l‘évier, mettez l‘appareil en marche et laissez-le fonctionner jusqu‘à ce que toute l‘eau soit consommée. Remplissez le réservoir d‘eau ❽ avec de l‘eau propre et chaude, puis répétez les étapes ci-dessus pour nettoyer le réservoir. Cette opération de nettoyage doit être effectuée tous les 1 à 3 mois afin de préserver les performances de l‘appareil.

Dépannage
Fuite : le joint du porte-buse ou du réservoir d‘eau est endommagé, ou la buse ❶ ou le réservoir d‘eau ❽ n‘ont pas été mis en place correctement. Vérifiez qu‘ils sont bien en place ou contactez le service client pour une réparation.
L‘appareil ne fonctionne pas ou la pression d‘eau est trop faible : vérifiez le niveau de charge de la batterie et rechargez-la complètement.
Si aucune eau ne sort de la buse ❶, retirez-la de l’appareil et réinstallez-la. Versez une quantité d‘eau suffisante dans le réservoir d‘eau et essayez de redémarrer l’appareil.
Si les conseils ci-dessus ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter le service client.

Élimination de l’appareil

Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas!
Trouvez où les déposer sur le site
www.quefairedemesdechets.fr

RETRAIT DE LA BATTERIE en vue d‘un tri sélectif : Cet appareil utilise des batteries rechargeables et recyclables. À la fin de la durée de vie de l’appareil, vous devez recycler ou éliminer les batteries séparément, conformément à la réglementation locale en matière de gestion des déchets, avant de vous débarrasser de l’appareil. Procédure de recyclage : lorsque l’appareil est éteint, retirez la buse et le réservoir d’eau. À l’aide d’un tournevis ou d’un autre outil, soulevez ensuite le capot supérieur extérieur. Tapotez ensuite légèrement avec un marteau sur le capot supérieur du boîtier principal pour l’ouvrir, puis retirez la batterie intégrée en vue de son élimination (remarque : veillez à ce que les pôles positif et négatif de la batterie retirée ne soient pas court-circuités. Les pôles peuvent être isolés à l’aide de ruban adhésif).



Caractéristiques techniques

Nom et modèle :	**medisana** Hydropulseur **OI 200**
Alimentation :	3,7 V ⎓1 100 mAh / Entrée : 5 V⎓ 1 A 5 W (via USB)
Étanchéité :	IPX7
Force de frappe :	2,5–13 g (20–110 psi)
Fréquence de pulsation :	1 250 ± 15 % tr/min
Niveau sonore :	≤ 72 dB
Temps de charge approx. :	≤ 2,5 heures
Dimensions approx. :	6,7 x 4,6 x 14,75 cm
Référence :	55001
Numéro EAN :	40 15588 55001 0

Par souci d’amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d’effectuer des modifications techniques et conceptuelles.

Vous trouverez la version la plus récente de ce mode d’emploi sur
https://docs.medisana.com/55001.

Les informations relatives au service après-vente sont disponibles ici : www.medisana.com/servicepartners

Manual Service